



**DFS** Deutsche Flugsicherung

**BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND  
NACHRICHTEN FÜR LUFTFAHRER**

**1-1436-18**

**25 SEP 2018**

gültig ab: sofort

DFS Deutsche Flugsicherung GmbH  
Büro der Nachrichten für Luftfahrer  
Am DFS-Campus 7 · 63225 Langen · Germany  
<http://dfs.de>  
Redaktion: [desk@dfs.de](mailto:desk@dfs.de)  
Vertrieb: [customer-support@eisenschmidt.aero](mailto:customer-support@eisenschmidt.aero)

---

**Bekanntmachung über die vorübergehende Festlegung eines Gebietes mit  
Flugbeschränkungen anlässlich eines Staatsbesuchs**

**Bekanntmachung  
über die vorübergehende Festlegung eines Gebietes mit Flugbeschränkungen  
anlässlich eines Staatsbesuchs**

**vom 25. September 2018**

Auf Grund § 17 Absatz 1 Satz 2 der Luftverkehrs-Ordnung in der Fassung vom 29. Oktober 2015 (BGBl. I S. 1894), zuletzt geändert durch Artikel 2 der Verordnung vom 11. Juni 2017 (BGBl. I S. 1617), legt das Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur Folgendes fest:

Im Fluginformationsgebiet Langen wird als Schutzmaßnahme anlässlich eines Staatsbesuchs in Köln vorübergehend folgendes Gebiet mit Flugbeschränkungen festgelegt:

„ED-R Köln“

### **1. Räumliche Ausdehnung und zeitliche Wirksamkeit**

#### **1.1 Seitliche Begrenzung**

50 42 34 N 006 23 35 O - im Uhrzeigersinn entlang eines Kreisbogens mit 30NM Radius um  
50 51 57 N 007 08 34 O bis 51 20 50 N 007 21 33 O - 51 17 01 N 007 22 22 O -  
51 16 48 N 007 28 07 O - 51 18 40 N 007 30 18 O - im Uhrzeigersinn entlang eines Kreisbogens  
mit 30NM Radius um 50 51 57 N 007 08 34 O bis 50 57 16 N 007 55 18 O -  
50 57 12 N 007 51 55 O - 50 54 37 N 007 52 03 O - 50 54 42 N 007 55 50 O - im Uhrzeigersinn  
entlang eines Kreisbogens mit 30NM Radius um 50 51 57 N 007 08 34 O bis  
50 23 46 N 006 52 18 O - 50 26 50 N 006 52 32 O - 50 28 54 N 006 49 36 O -  
50 27 13 N 006 41 48 O - im Uhrzeigersinn entlang eines Kreisbogens mit 30NM Radius um  
50 51 57 N 007 08 34 O bis 50 40 07 N 006 25 04 O - 50 40 53 N 006 28 06 O -  
50 43 04 N 006 26 55 O - 50 42 34 N 006 23 35 O.

#### **1.2 Vertikale Begrenzung**

GND - FL100.

#### **1.3 Zeitliche Wirksamkeit**

Vom 29. September 2018, 10:00 Uhr UTC bis zum 29. September 2018, 22:00 Uhr UTC.

Hiervon abweichende Aktivierungszeiten werden von der Polizei Köln bekanntgegeben und von der Deutschen Flugsicherung GmbH mit NOTAM veröffentlicht.

Informationen über den aktuellen Status des Flugbeschränkungsgebietes können über die Frequenz 123,525 MHz (Fluginformationsdienst Langen) erfragt werden.

## **2. Art der Flugbeschränkungen**

In dem vorstehend beschriebenen Gebiet sind alle Flüge einschließlich des Betriebs von Flugmodellen und unbemannten Luftfahrtsystemen untersagt.

Von den Flugbeschränkungen ausgenommen sind

- a) Einsatzflüge der Bundeswehr, der Bundespolizei, der Polizeien der Länder oder Flüge im Auftrag der Polizei bzw. auf Veranlassung der Polizei Köln,
- b) Flüge im Rettungs- und Katastrophenschutz Einsatz,
- c) Flüge von Staatsluftfahrzeugen mit dem Bezug zum Besuch des Präsidenten der Türkischen Republik,
- d) Flüge ausschließlich nach Instrumentenflugregeln mit Start-/Zielflughafen Köln/Bonn, Düsseldorf und Mönchengladbach (Wechselverfahren sind nicht erlaubt), die die ICAO Standards nach Annex 17 (Sicherung der Internationalen Zivilluftfahrt gegen rechtswidrige Eingriffe) bzw. der Verordnung (EG) Nr. 300/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. März 2008 erfüllen und
- e) Flüge ausschließlich nach Instrumentenflugregeln in FL080 oder höher (Wechselverfahren sind nicht erlaubt), die die ICAO Standards nach Annex 17 (Sicherung der Internationalen Zivilluftfahrt gegen rechtswidrige Eingriffe) bzw. der Verordnung (EG) Nr. 300/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. März 2008 erfüllen.

Trainingsflüge sowie Foto- und Vermessungsflüge (auch nach Instrumentenflugregeln) sind nicht erlaubt.

Alle Ein-, Aus- und Durchflüge sind bei Flügen nach Sichtflugregeln vorab bei der Polizei Köln anzumelden. Das Verfahren und die Erreichbarkeiten werden durch die Polizei den entsprechenden Stellen gesondert mitgeteilt.

## **3. Zuwiderhandlungen**

Zuwiderhandlungen gegen die vorstehend angeordneten Flugbeschränkungen werden nach § 62 des Luftverkehrsgesetzes strafrechtlich verfolgt.

## **4. Sofortige Vollziehung**

Die sofortige Vollziehung dieser Festlegung wird gemäß §80 Abs. 2 Nr. 4 VwGO angeordnet, da ohne sie die Sicherheit des Staatsgastes vor Gefahren aus der Luft nicht gewährleistet werden kann.

## **5. Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diese Festlegung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage bei dem Verwaltungsgericht Berlin, Kirchstraße 7, 10557 Berlin, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

## 6. Hinweis

Durchfluggenehmigungen, die für andere Gebiete mit Flugbeschränkungen erteilt wurden, schließen eine Durchfluggenehmigung für das Gebiet mit Flugbeschränkungen "Köln" nicht ein. Soweit Flüge in dem Gebiet mit Flugbeschränkungen ED-R 111 geplant sind, ist während der Aktivierungszeiten gemäß Ziffer 1.3 zusätzlich eine Durchfluggenehmigung für das Gebiet mit Flugbeschränkungen "ED-R Köln" erforderlich.

Bonn, den 25. September 2018

Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur  
LF17/6163.2/6

Im Auftrag

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Lokay', with a stylized flourish extending from the end.

Michael Lokay